

Coopération sur le marché chinois

>> Deux entreprises suisses actives dans la fabrication de machines associent leurs compétences pour les mettre au service du marché chinois. Willemin-Macodel SA, fournisseur de solutions d'usinage sur mesure pour des pièces à haute valeur ajoutée et Reiden Technik AG, fabricant de grands centres d'usinage 5 axes destinés à une clientèle aux exigences élevées en termes de productivité, de flexibilité et de précision, débute une collaboration.

Willemin-Macodel SA, qui dispose depuis de nombreuses années de sa propre filiale de vente et de services en Chine, pourra à l'avenir offrir à ses clients une gamme de produits plus étendue en particulier en ce qui concerne l'usinage de grands composants pour lesquels les machines de la société Reiden Technik AG sont très performantes.

Patrick Haegeli et son frère Olivier Haegeli, propriétaires et directeurs de l'entreprise familiale Willemin-Macodel SA, soulignent l'importance de cette collaboration:

Nous sommes actifs en Chine depuis plus de 30 ans et employons une quinzaine de personnes sur place. Nous avons déménagé récemment notre filiale dans le nouveau complexe Swiss-Tech Center à Shanghai où nous disposons d'une surface d'environ 900 m² pour les bureaux, salle de formation et show-room. Ceci nous permet de présenter les machines des marques Willemin-Macodel et Reiden et de démontrer leur capacités en usinage à nos clients. Grâce à la collaboration avec Reiden Technik AG, nous pourrions à l'avenir exploiter de nouveaux mar-

chés, et également donner la possibilité à nos clients d'usiner des pièces complexes qui étaient jusqu'à présent trop grandes pour nos machines. Nous restons parfaitement en phase avec ce qui fait notre succès en Chine : offrir des solutions d'usinage spécifiques et des machines de haute qualité avec un degré d'innovation élevé et des technologies de pointe correspondant aux besoins et aux exigences de nos clients.»

Alex Sutter, CEO de Reiden Technik AG explique: «Nous nous intéressons depuis quelque temps déjà de manière intensive à



Image: Reiden Technik AG

Les propriétaires des deux fabricants de machines, avec de gauche à droite, Patrick Haegeli et Olivier Haegeli de Willemin-Macodel et Alex Sutter, Ruedi Willimann de Reiden Technik AG.



Image: Reiden Technik AG

Une machine BFR2 à 5 axes est le centre de toutes les attentions.

Image: Reiden Technik AG



Il faut garder en vue l'objectif à atteindre...

Image: Reiden Technik AG



Un team prêt à l'action en Chine, avec de gauche à droite Fritz Schlüchter (WM), Ruedi Willimann (REIDEN), Alex Sutter (REIDEN), Daniel Lustenberger (REIDEN), Olivier Haegeli (WM), Florian Isler (REIDEN), Patrick Haegeli (WM).

Image: Willemin-Macodel SA



La nouvelle halle de démonstration de Willemin-Macodel SA dans les locaux du Swiss-Tech-Centers à Shanghai en Chine.

la croissance du marché chinois. La prise de contact avec Messieurs Haegeli est arrivée exactement au bon moment.» Ruedi Willimann, co-proprétaire et Key-Account Manager chez Reiden ajoute: «Nous voyons beaucoup de points similaires entre les deux entreprises. Nos efforts communs concernant la qualité de nos produits et une très grande capacité d'innovation nous lient et constituent une base solide pour une future collaboration.»

Les premiers intéressés en Chine ont déjà pu découvrir les centres d'usinages universels 5 axes de Reiden. La collaboration démarrera de manière active dès 2015. <<

Coordonnées
Reiden Technik AG
Werkstr. 2, 6260 Reiden,
Tél. 062 749 20 20, Fax 062 749 20 21,
info@reiden.com, www.reiden.com

flexium+

CNC Power-Engineering

NANO ?
Chez NUM, c'est
le PICO !



Interpolation CNC NUM
100 fois plus exacte que la
taille d'un atome:

- Précision d'interpolation sub-atomique
- Interpolation jusqu'à 9 axes
- Plus de 200 axes par système



NUM répond à vos exigences.
Nous vous conseillons personnellement.

NUM 
CNC HighEnd Applications

NUM SA
Rue du Marché Neuf 30
CH-2500 Bienne 3
Tél: +41 32 346 50 50
Fax: +41 32 346 50 59
sales.ch@num.com
service.ch@num.com



www.num.com

 www.facebook.com/NUM.CNC.Applications
 www.twitter.com/NUM_CNC